

## Aviso legal

### Propuesta para el cese de actividad del colegio De Beauvoir Primary School bajo la Sección 15 de la Ley de Educación e Inspecciones 2006

Hackney Council propone cesar la actividad del colegio De Beauvoir Primary School con efecto desde el 31 de agosto del 2024.

El motivo de esta propuesta es la caída significativa en número de alumnos en Hackney y en el De Beauvoir Primary School. Actualmente hay más de 600 plazas escolares vacantes en Preescolar en los colegios de primaria de Hackney. Menos niños en los colegios se traduce en menos financiación del gobierno para los centros educativos, lo que con el tiempo crea una presión financiera sustancial sobre los colegios.

El Gabinete del Council se reunirá al final del periodo de declaraciones, en diciembre del 2023, para tomar la decisión final sobre si cesar el colegio De Beauvoir Primary School. Si la decisión de cese del colegio se acuerda, a todos los niños que asistan a De Beauvoir Primary School se les ofrecerá una plaza en colegios locales para septiembre del 2024.

En un plazo de cuatro semanas desde la fecha de publicación de esta propuesta, cualquier persona que desee objetar o hacer cualquier comentario sobre la propuesta puede hacerlo visitando <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>, por correo electrónico a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk), o por escrito a:

School Sufficiency & Estates Team  
Hackney Council  
Hackney Service Centre  
1 Hillman Street  
London  
E8 1DY

La fecha de cierre para la recepción de respuestas al periodo de declaración es el 3 de noviembre del 2023 a las 5 p.m. El Gabinete del Council se reunirá al final del periodo de declaraciones, en diciembre del 2023, para tomar la decisión final sobre si cesar el colegio De Beauvoir Primary School.

Este Aviso es un extracto de la propuesta completa. Puede ver las copias de la propuesta completa en: <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>. Si necesita una copia en papel, contacte con nosotros por correo electrónico en: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk).

Este documento ha sido traducido a los siguientes idiomas: Bengalí, turco, portugués, eslovaco y español. Estos son los idiomas requeridos para garantizar el acceso a las familias con inglés como lengua adicional, identificadas por los colegios afectados durante el periodo de consulta previo. Puede ver las versiones traducidas en: <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>. Si necesita que este documento sea traducido a otro idioma, contacte con nosotros lo antes posible enviando un correo a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk)

David Court  
Subdirector interino, School Estates Strategy (Estrategia de colegios públicos)

## Propuesta legal completa para cesar el colegio De Beauvoir Primary School bajo la Sección 15 de la Ley de Educación e Inspecciones 2006

### 1. Datos de contacto (nombre y dirección del proponente):

Hackney Council  
Hackney Service Centre 1 Hillman Street  
London  
E8 1DY  
Tel.: 020 8356 3000  
Correo electrónico: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk)

### 1a. Nombre, dirección y categoría de los colegios propuestos para su cese:

De Beauvoir Primary School (colegio de la comunidad).  
80 Tottenham Rd, London, N1 4BZ  
Tel.: 020 7254 2517  
Correo electrónico: [admin@debeauvoir.hackney.sch.uk](mailto:admin@debeauvoir.hackney.sch.uk)

### 2. Implementación

De Beauvoir Primary School cesará su actividad el 31 de agosto del 2024.

### 3. Motivo del cese de actividad

Tras siete años de crecimiento sin precedentes, el número de niños en edad escolar primaria que se unen a clases de preescolar en los colegios de primaria de Hackney llegó a su máximo entre el 2014 y el 2015 y ha sufrido un descenso constante desde entonces, una tendencia observada en todo Londres y más común en los distritos del centro de Londres. Aplicando la información de la que disponemos, no se prevé que el número de alumnos que se inscriben en preescolar aumente significativamente en el futuro inmediato.

La financiación escolar viene determinada principalmente por el número de niños inscritos, y la caída de inscripciones es igual a una financiación reducida para impartir educación en todo el distrito. Si las inscripciones en los colegios de primaria caen pero el número de colegios permanece sin cambios, contaremos con significativamente menos recursos financieros para todos los colegios. Esto es porque muchos costes dependen del número de clases en el colegio, mientras que los niveles de financiación dependen del número de alumnos.

El Council tiene el deber legal de garantizar que existan suficientes plazas escolares para los alumnos y que esas plazas se planifiquen de forma efectiva. El Council monitoriza el exceso de plazas en preescolar, una medición de demanda clave, y su objetivo es mantener un exceso de entre el 5 y el 10 por ciento en todos los colegios de primaria de Hackney.

A pesar de eliminar 375 plazas de preescolar de los colegios de Hackney entre el 2019 y el 2023, las proyecciones siguen indicando un aumento constante en las plazas de preescolar vacantes, del 19 % en 2023/24 al 23 % en 2025/26. Se prevé que este excedente descienda lentamente y se estanque en el 20 % hasta el final del periodo de proyección en 2031/32.

La caída de los números junto con la reducción de la financiación por parte del Gobierno central significa que algunos de nuestros colegios tienen problemas importantes. Si seguimos permitiendo que los colegios permanezcan abiertos con niveles significativos de plazas vacantes, esto pondrá a los colegios en riesgo financiero importante lo que podría provocar cierres o cambios repentinos y no planificados de los colegios. Más de dos tercios de los colegios de primaria mantenidos por Hackney han estimado un exceso de gastos en el año al final del año fiscal 2023/24. Se espera que esta tendencia continúe a medida que los números de inscripciones siguen cayendo.

De Beauvoir Primary School se ha visto gravemente afectado por la caída en número de alumnos y la pérdida de financiación. Al final del año fiscal 2022/23, reportaron un excedente de 140 418 libras esterlinas, pero el colegio ha pronosticado una posición de déficit al cierre del 2023/24 de 128 830 libras, lo que significa que proyectan un exceso de gastos de 269 240 libras en el año fiscal actual.

La tabla de la sección 4 muestra el número de plazas vacantes en cada curso escolar en el censo de mayo del 2023.

#### 4. Número de alumnos y admisiones; número de alumnos para los que se realiza la provisión actualmente

De Beauvoir Primary School es un colegio comunitario público para niños de entre 3 y 11 años de edad. El colegio tiene un número de admisiones publicado (PAN) de 30 en cada curso escolar, habiéndose reducido de 60 por curso escolar en septiembre del 2019.

##### De Beauvoir Primary School - Plazas vacantes (censo de mayo del 2023)

	Rec	Y1	Y2	Y3	Y4	Y5	Y6	TTL
PAN 2022/23	30	30	30	30	60	60	60	300
Inscritos (mayo 23)	12	14	14	16	11	17	26	110
Nº de plazas vacantes	18	16	16	14	49	43	34	190
% de plazas vacantes	60 %	53 %	53 %	47 %	82 %	72 %	57 %	63 %

En mayo del 2023, De Beauvoir Primary School tenía 15 niños en su jardín de infancia, 10 de los cuales eran niñas y 5 niños.

Las características SEND de los niños en De Beauvoir Primary School están incluidas en la siguiente sección.

#### 5. Alumnos trasladados

Ofreceremos a cada alumno que asista actualmente al colegio De Beauvoir Primary School una plaza en un colegio de primaria cercano a su domicilio, que tenga una clasificación Ofsted de "buena" o "excelente". Siempre que sea posible, trasladaremos al niño a un colegio preferido por sus padres. Se ofrecerá a las familias asistencia individual para garantizar que sus hijos tengan plazas en colegios adecuados, incluyendo prioridad extra para plazas en colegios cercanos.

El número reportado de alumnos (en septiembre del 2023), en De Beauvoir Primary School se indica a continuación. Se espera que el número de alumnos cambie; puede reducirse entre ahora y el momento en que se tome la decisión final y durante el periodo de implementación tras cualquier decisión del Gabinete de continuar con las propuestas.

Colegio	R	1	2	3	4	5	6	Total
De Beauvoir Primary School	6	7	8	8	10	10	17	66

En octubre del 2022, los colegios de primaria de Hackney tenían 4685 plazas vacantes en todos los cursos escolares. El análisis de las plazas vacantes en los colegios cercanos a De Beauvoir Primary School muestra que existe capacidad para acomodar a los alumnos afectados en el entorno de Hackney. Se ofrecen análisis y detalles adicionales en el informe del Gabinete del 25 de septiembre.

Asignar a los niños por código postal a De Beauvoir Primary School demuestra que residen en una zona amplia dentro y fuera de Hackney. Esto significa que es muy probable que las familias tengan algunos colegios alternativos dentro de la distancia a pie legal de sus domicilios (es decir, dos millas para niños menores de ocho años, tres millas para niños con edades entre los ocho y los 16 años). Los mapas para cada curso escolar que muestra a los niños que necesitan plazas escolares alternativas tras el cierre propuesto y las vacantes en Hackney y en colegios cercanos se proporcionan en el informe del Gabinete del 25 de septiembre.

Existen plazas alternativas suficientes para los niños que asisten a jardín de infancia. La siguiente tabla muestra el número aproximado de plazas de jardín de infancia vacantes en los cuatro colegios más cercanos según los datos del censo de la primavera del 2023.

Colegio	Niños en jardín de infancia	Plazas vacantes en los cuatro colegios más cercanos
De Beauvoir Primary School	15	40

No se requieren disposiciones provisionales para los alumnos.

## 6. Impacto sobre la comunidad

El cese de actividad de De Beauvoir Primary School reducirá el número de plazas escolares de primaria en exceso en el distrito.

El Council considera que permitir plazas en exceso por encima del 20 % debido a inactividad afectaría directa y negativamente a la viabilidad financiera de muchos colegios de Hackney, lo que a su vez afectará a la calidad y magnitud de la educación ofrecida en estos colegios.

## 7. Colegios de primaria rurales

No procede.

## 8. Equilibrio de la provisión denominacional

No procede.

## 9. Colegios de jardín de infancia mantenidos

No procede; De Beauvoir Primary School no es un colegio de jardín de infancia mantenido. Existe provisión de jardín de infancia actualmente en De Beauvoir Primary School. Los padres que accedan a esta provisión podrán acceder a una provisión alternativa localmente. Los padres pueden encontrar información y asesoramiento en:

<https://education.hackney.gov.uk/section/childcare-family-support-and-childrens-centres>

## 10. Provisión de Sixth Form (educación secundaria no obligatoria)

No procede.

## 11. Provisión de necesidades educativas especiales

No se han reservado específicamente plazas especializadas para alumnos con necesidades especiales en De Beauvoir Primary School.

El número y porcentaje de niños (Preescolar hasta Curso 6), con Planes de educación, salud y asistencia y que requieren asistencia SEN se describe a continuación (datos de mayo del 2023).

Colegio	Número de alumnos con EHCP	Porcentaje de alumnos con EHCP	Número de alumnos que necesitan asistencia SEN	Porcentaje de alumnos con asistencia SEN
De Beauvoir	10	9,1 %	28	25,5 %
Hackney*	843	4,6 %	2656	15,2 %
Inglaterra*	116 661	2,5 %	608 827	13,5 %

\* Datos de Hackney e Inglaterra, DfE SEND National Statistics, junio del 2023

El Council comprende que un cambio de centro para los alumnos de SEN puede ser a menudo difícil y requerir asistencia adicional para garantizar una transición adecuada. Los funcionarios del Council están realizando disposiciones para los niños con EHDC y aquellos en el registro SEN para garantizar que su traslado es adecuado.

Si se toma la decisión de continuar con la propuesta, se asesorará a los padres en el trimestre de primavera para ayudarles a comprender sus opciones y descubrir sus preferencias de colegios alternativos para sus hijos. Las familias con niños que tienen un EHCP afectados por esta propuesta recibirán la asistencia directa del equipo SEN para explicar el proceso de cómo sus hijos serán trasladados a otros colegios. Se ofrecerá a las familias con niños en SEN asistencia individual para garantizar que sus hijos tengan plazas en colegios adecuados, incluyendo prioridad extra para plazas en colegios cercanos.

El Council está desarrollando una propuesta de financiación para ayudar en la transición de los alumnos con SEND (incluyendo niños con asistencia SEND y niños en planes EHC), como resultado de las propuestas.

El Council reconoce la excelente asistencia proporcionada por los colegios de Hackney para niños con SEND y sobre todo en De Beauvoir Primary School. Desafortunadamente, la asistencia proporcionada será cada vez más difícil de mantener para los colegios con pocas inscripciones. El impacto financiero de los bajos números de alumnos es acumulativo y significa que, en los próximos años, estos colegios no podrán continuar proporcionando el mismo nivel de asistencia sin agotar los fondos de contingencia o entrar en déficit.

Como resultado de estas propuestas, los resultados para los alumnos con SEND pueden mejorar ya que se trasladarían a un colegio más viable financieramente y por tanto más sostenible a largo plazo. Esto significa que el colegio podrá proporcionar la asistencia y recursos adicionales necesarios requeridos para ayudar a los niños con EHCP y a aquellos en el registro SEND. La principal prioridad de la Education Sufficiency and Estates Strategy es aumentar la provisión SEN en Hackney y hay en curso un nuevo programa de prestación de ARP.

## **12. Desplazamientos**

Se ofrecerá plazas en colegios locales a todos los niños inscritos en De Beauvoir Primary School. Todos los padres podrán comunicar sus preferencias para un colegio alternativo y es posible que puedan darse desplazamientos más largos para algunas familias que asistían previamente a De Beauvoir Primary School. Existen plazas escolares disponibles dentro de la distancia a pie legal para los niños de educación primaria.

## **13. Procedimiento para realizar declaraciones (objeciones y comentarios)**

En un plazo de cuatro semanas desde la fecha de publicación de esta propuesta, cualquier persona que desee objetar o hacer cualquier comentario sobre la propuesta puede hacerlo visitando <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>, por correo electrónico a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk), o por escrito a:

School Sufficiency & Estates Team  
Hackney Council  
Hackney Service Centre  
1 Hillman Street London  
E8 1DY

La fecha de cierre para recibir respuestas es el 3 de noviembre del 2023 a las 5 p.m.

Este documento ha sido traducido a los siguientes idiomas: Bengalí, turco, portugués, eslovaco y español. Estos son los idiomas requeridos para garantizar el acceso a las familias con inglés como lengua adicional, identificadas por los colegios afectados durante el periodo de consulta. Puede ver las versiones traducidas en: <https://consultation.hackney.gov.uk/children-education/primary-schools-statutory-proposals>. Si necesita que este documento sea traducido a otro idioma, contacte con nosotros lo antes posible enviando un correo a: [schoolsufficiency@hackney.gov.uk](mailto:schoolsufficiency@hackney.gov.uk)